

English • Bosanski • Македонски • Shqip

Colouring book for Kids

World Religions



© JULY 2020 Baraza e.V., Munich, Germany

Concept: Maria Popp, Munich and Barbara Wolff, Augsburg

Layout & Illustration: Barbara Wolff, Augsburg, Germany

In cooperation with and under the guidance of Riaz Ravat, St Philip's Centre, UK

With the support of the United Religions Initiative Europe (URIEurope) and

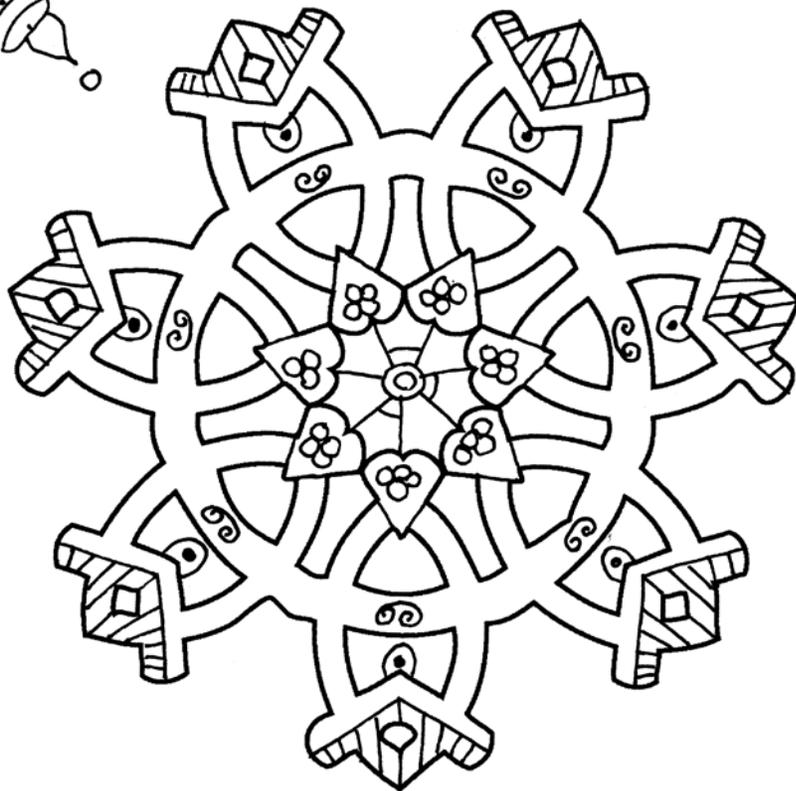
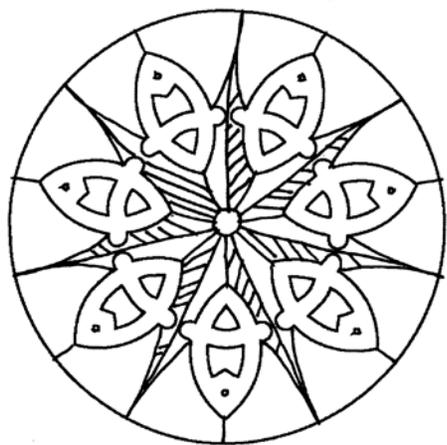
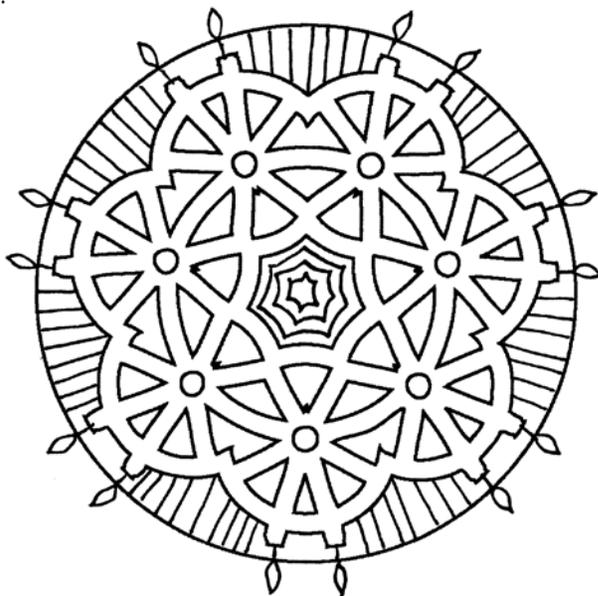
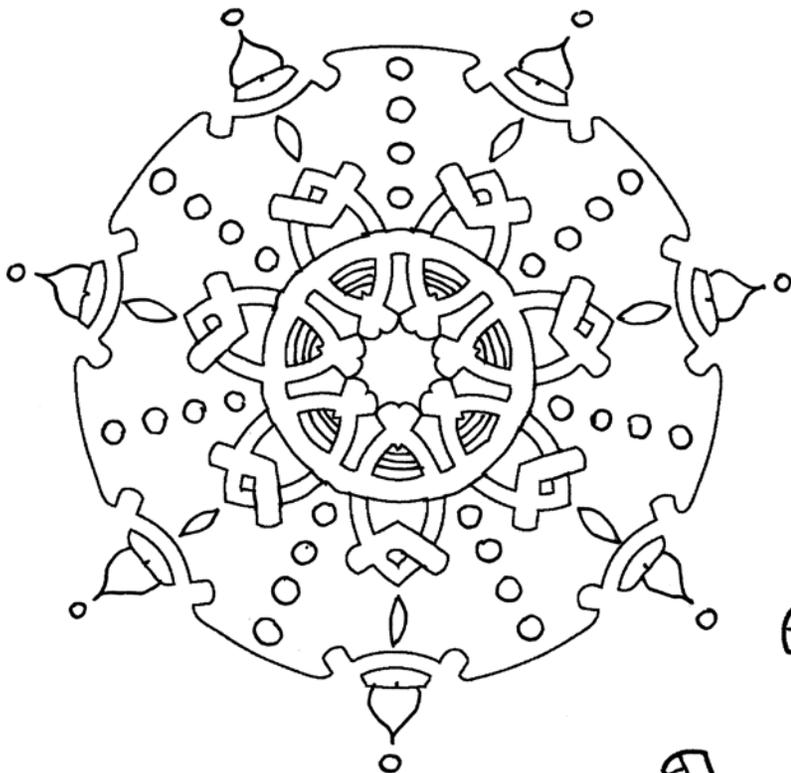
Angela und Helmut Six Stiftung für Völkerverständigung

 https://twitter.com/BARAZA_NGO

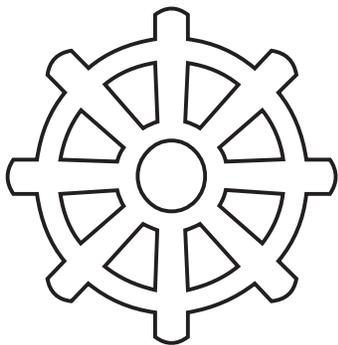
 https://www.instagram.com/baraza_ngo/

 <https://www.facebook.com/baraza.ngo/>

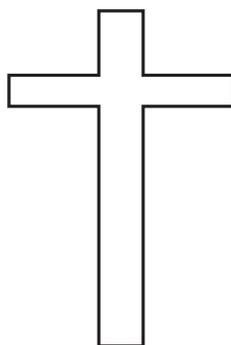
Colour the Mandalas! Oboji mandale! Обој ги мандалите Ngjyrosni Mandalat!



Buddhism



Christianity



Do you know other religious symbols?

Sketch one here:

Da li znaš neke druge vjerske simbole?

Nacrtaj jedan ovdje:

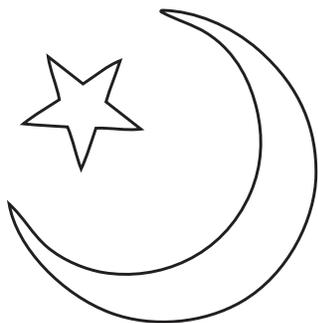
Дали знаеш некои други верски

симболи? нацртај еден овде:

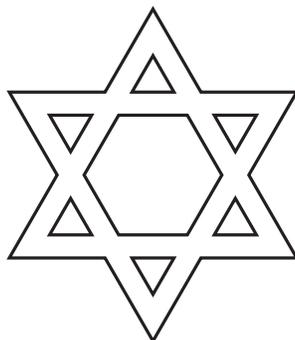
A di ndonjë simbol tjetër fetar?

Skico një këtu:

Islam



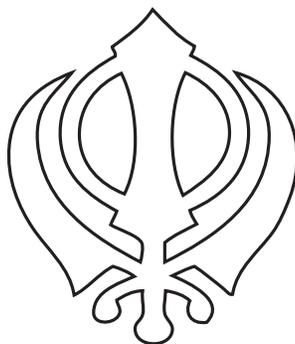
Judaism



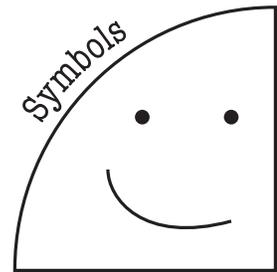
Hindu



Sikh



Symbols

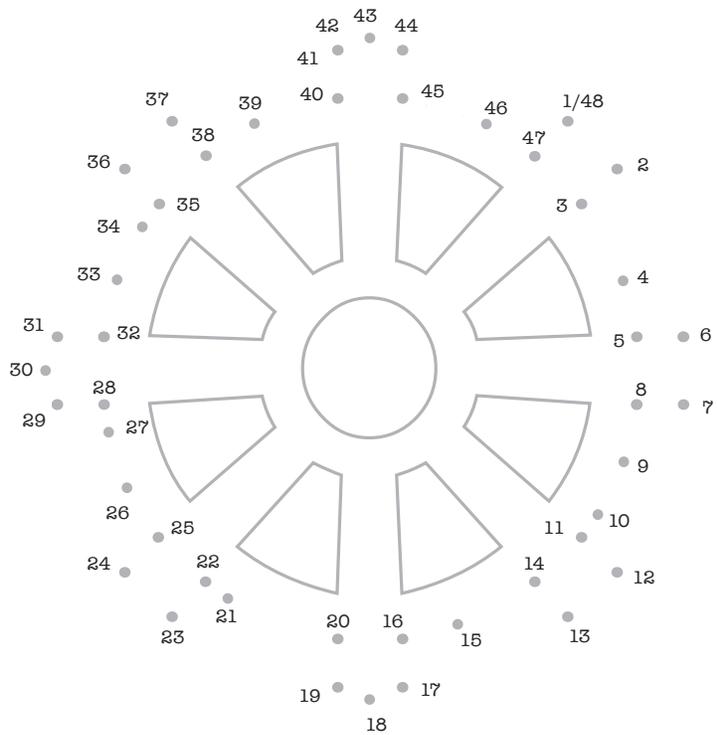
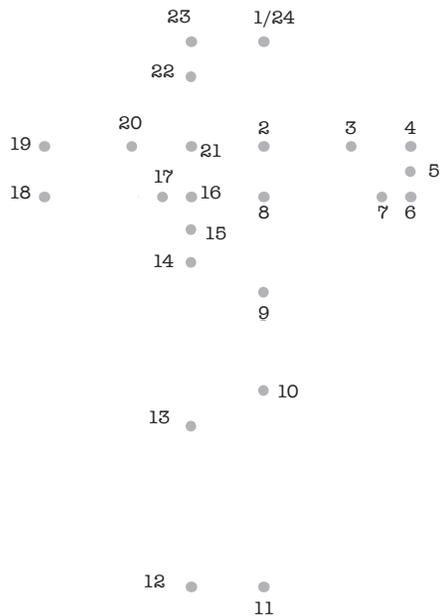
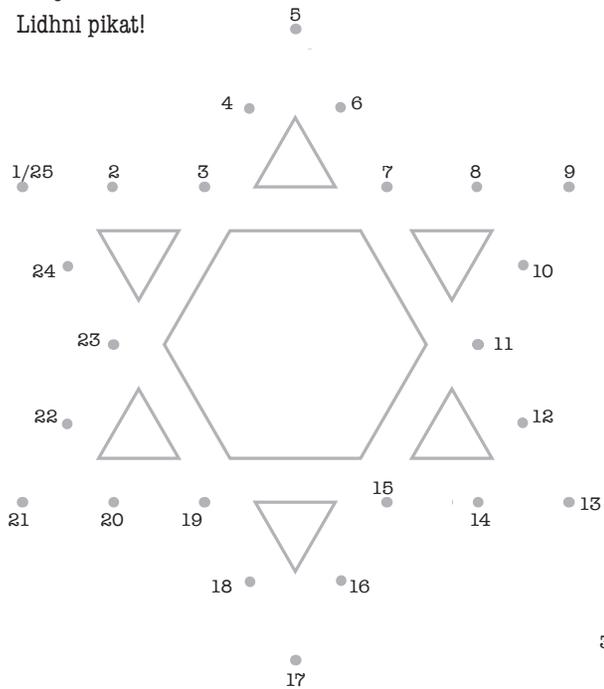


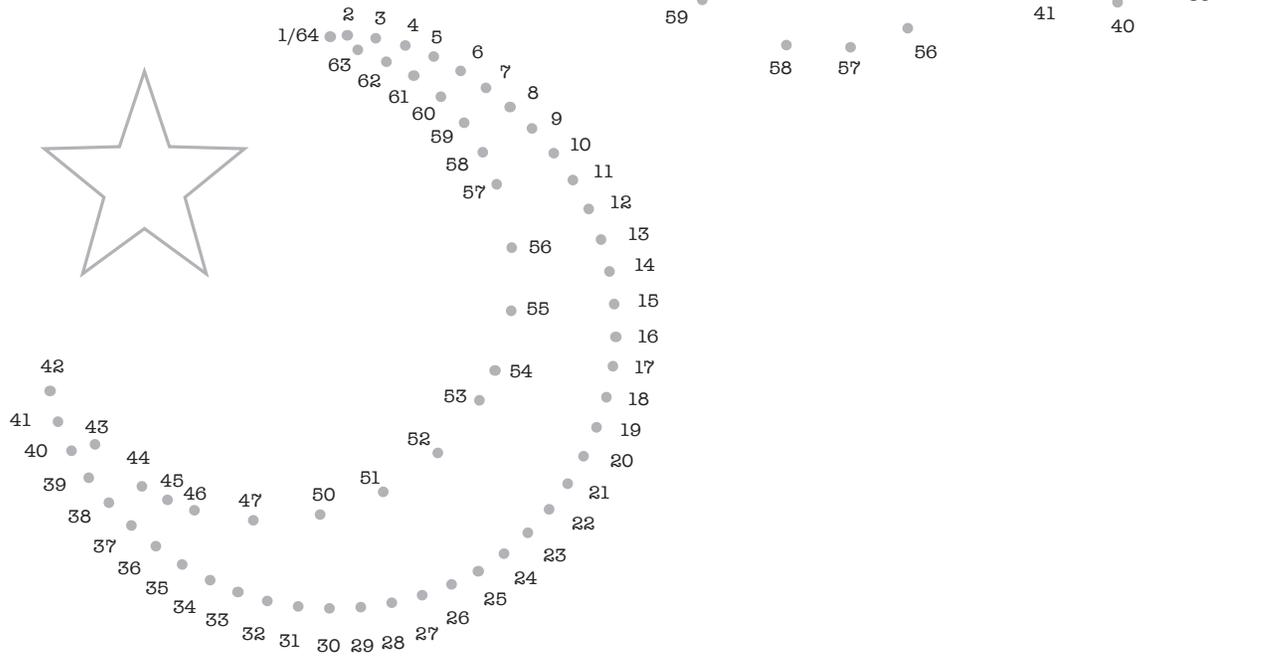
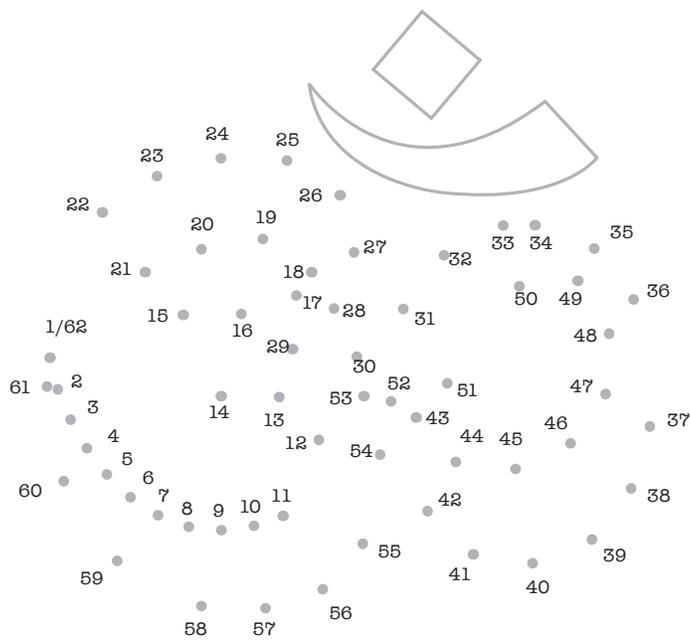
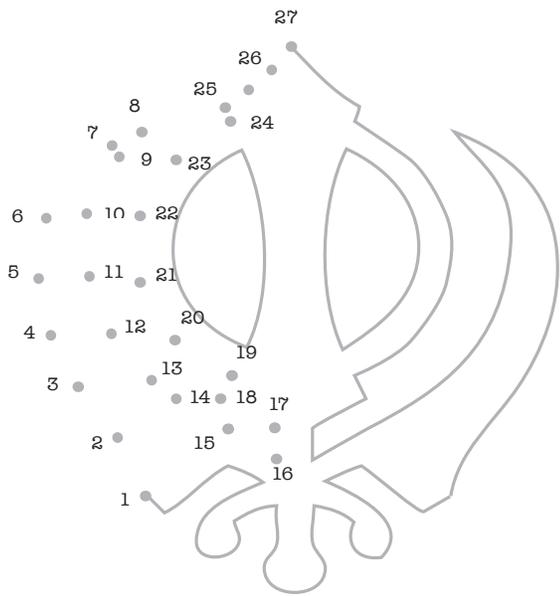
Connect the dots!

Spoji tačke!

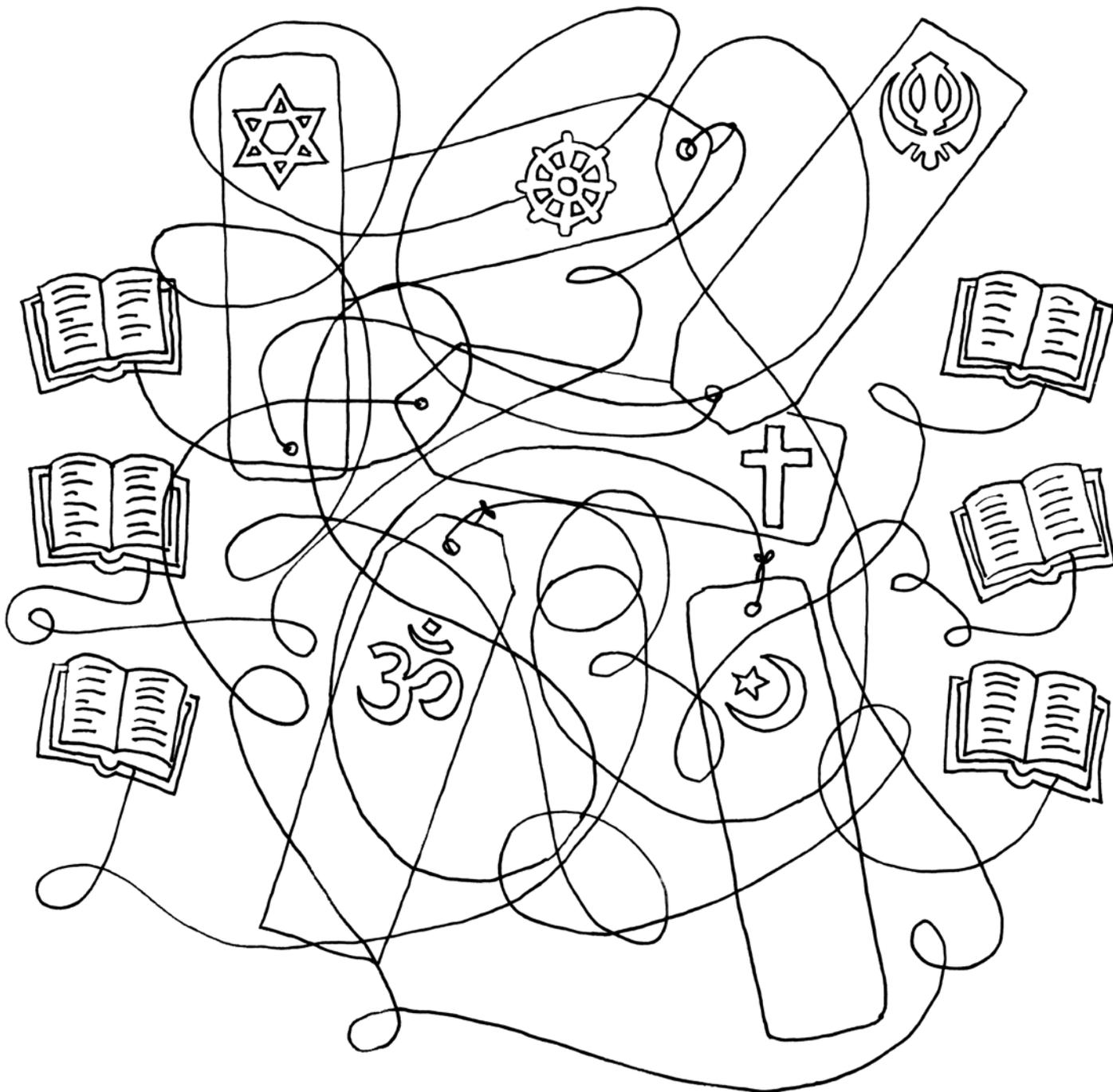
Спој ги точките!

Lidhni pikat!





Which bookmark leads to which book? Koji obilježivač za knjige vodi do koje knjige? Кој обележувач за книги води до која книга?
Cila shënjuese librash çon në cilin libër?



Buddhism | Pali Canon



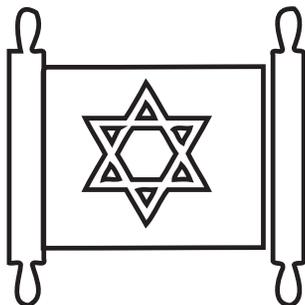
Christianity | The Bible



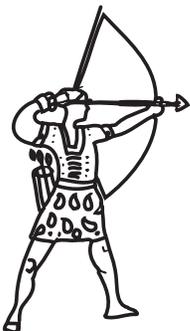
Islam | Qur'an



Judaism | Torah



Hindu | Vedas



Sikh | Guru Granth Sahib Ji



Draw your own Bookmark!

Nacrtaj svoj obilježivač za knjige!

Нартај свој обележувач за книги!

Vizato shënjuesen tënde të librave!



This Bookmark belongs to:

Ovaj obilježivač za knjige pripada:

Овој обележувач за книги

припаѓа на:

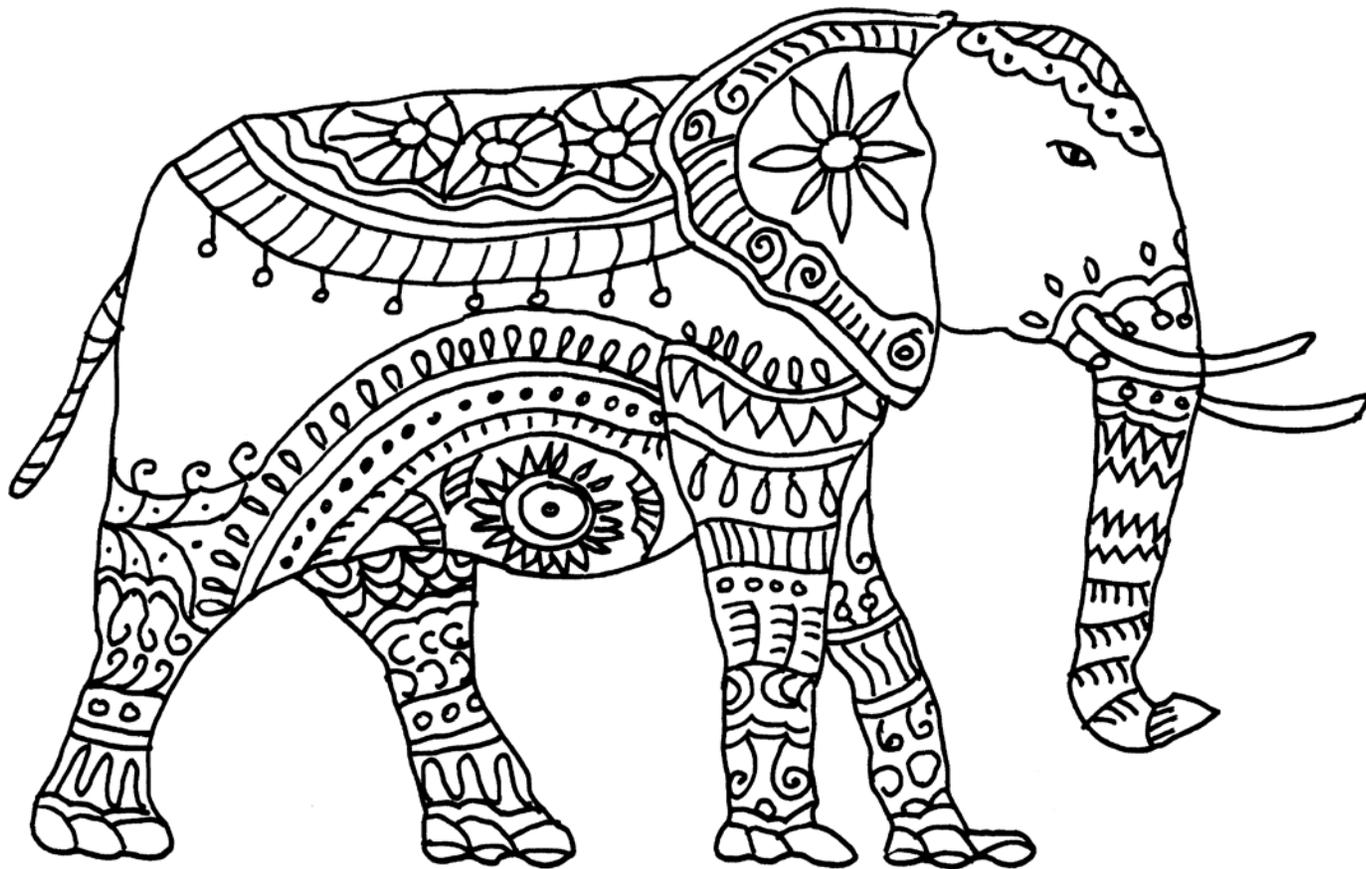
Kjo shënjuese librash i përket:

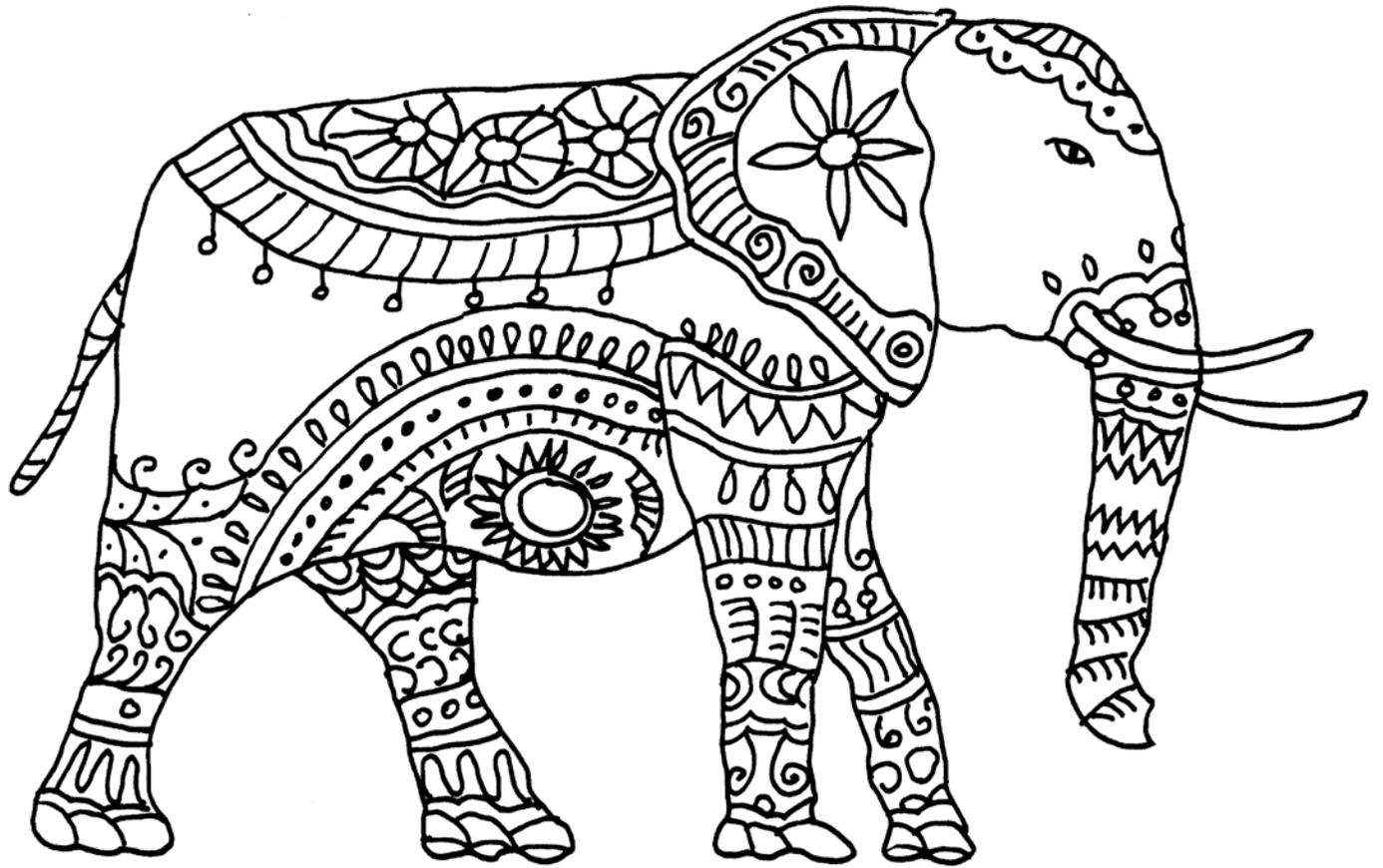
.....

Holy Books



Find 8 differences! Pronadi 8 razlika! Пронајди 8 разлики! Gjeni 8 dallimet!



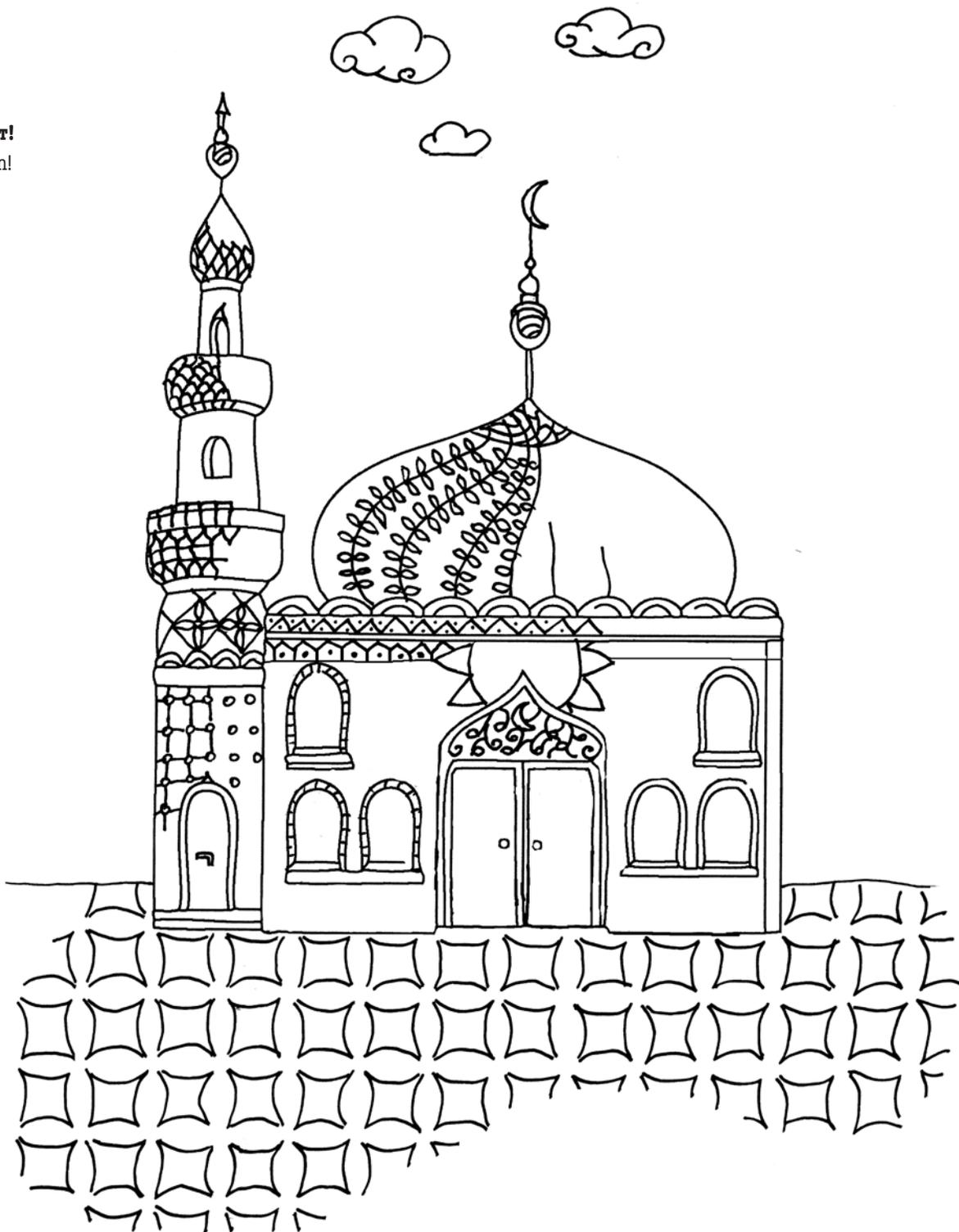


Finish the drawing!

Završi crtež!

Доврши го цртежот!

Përfundoni vizatimin!



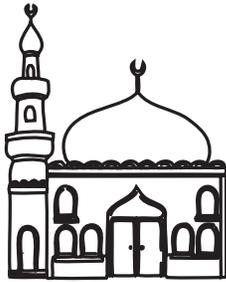
Buddhism | Temples



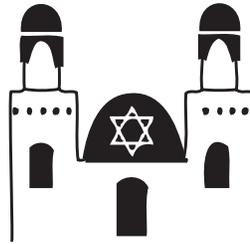
Christianity | Church



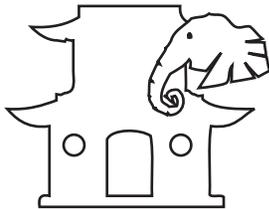
Islam | Mosque



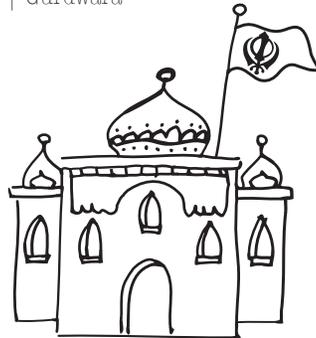
Judaism | Synagogue



Hindu | Temples

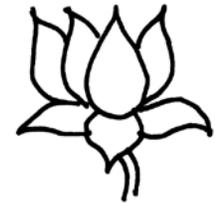
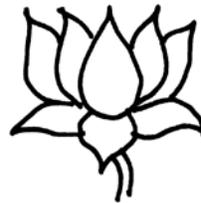
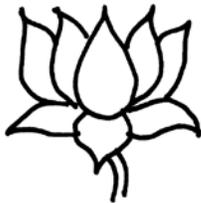


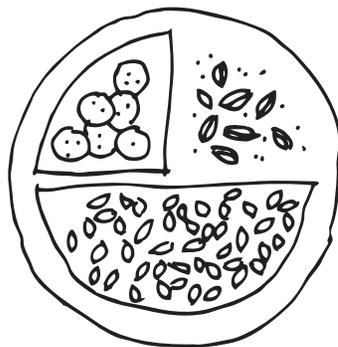
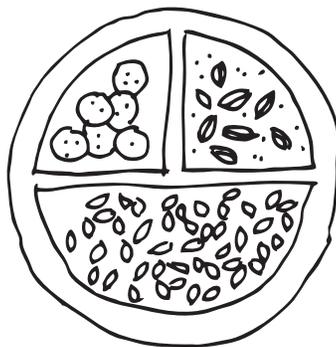
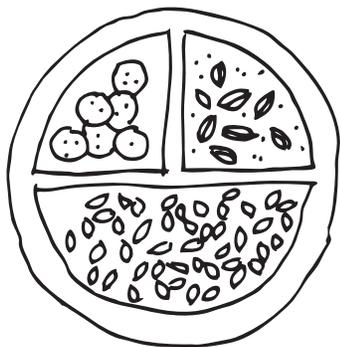
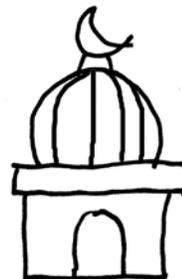
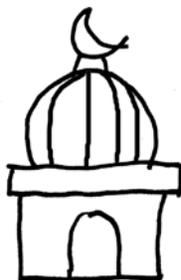
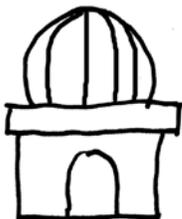
Sikh | Gurdwara



Which picture is different? Koja je slika drugačija? **Која слика е различна?** Cila figurë është ndryshe?

Draw a square around it. Color the other ones. Nacrtaj kvadrat oko nje. Oboji ostale. **Нацртај квадрат околу неа. Останатите обој ги.**
Vizatoni një katror rreth tij. Ngjyrosni të tjerat.





How many doves are there?

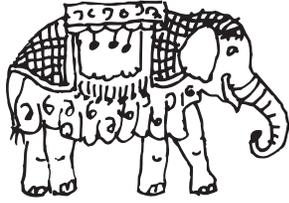
Koliko se golubica nalazi ovdje?



Колку гулабици има овде?

Sa pëllumba janë atje?

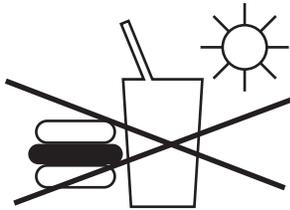
Buddhism | Esala Parhera



Christianity | Pentecost



Islam | Ramadhan



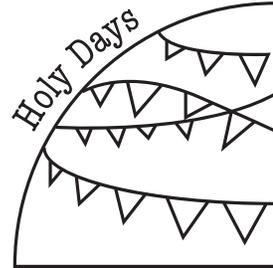
Judaism | Hannukah



Hindu | Diwali



Sikh | Vaisakhi

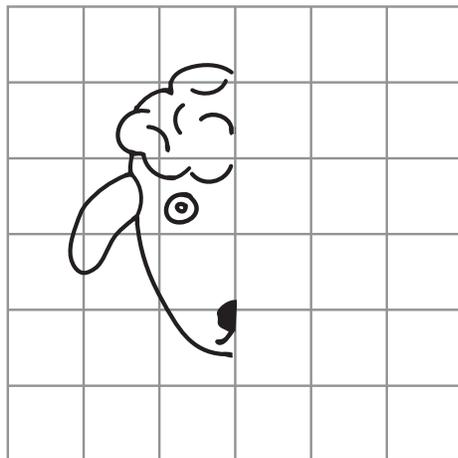
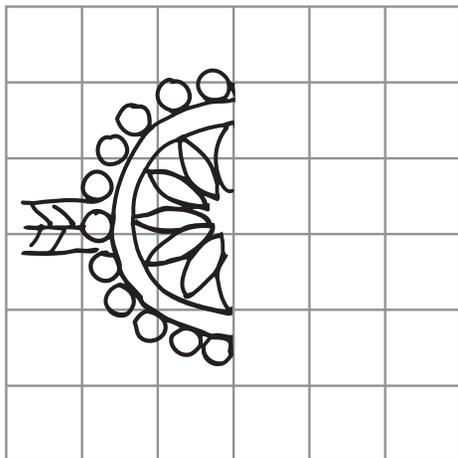
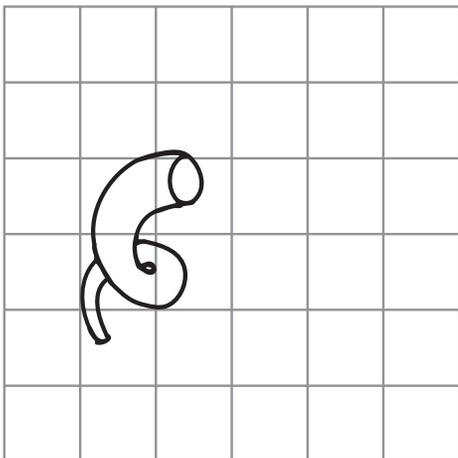
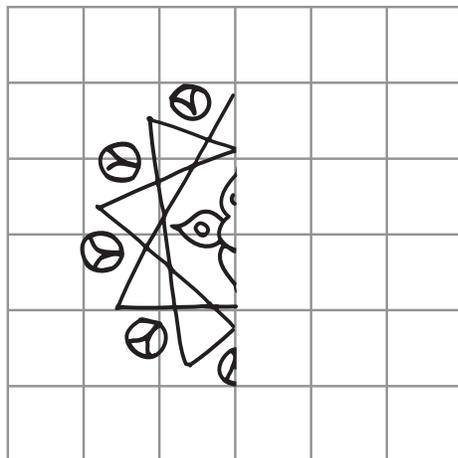
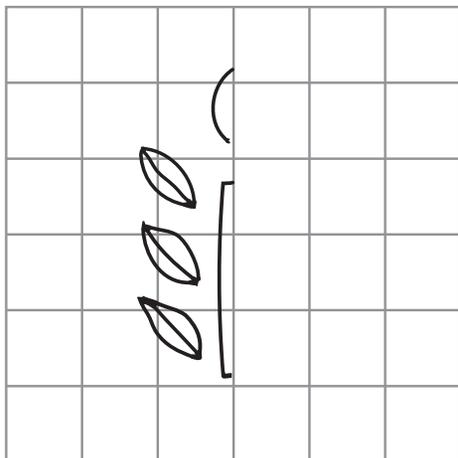
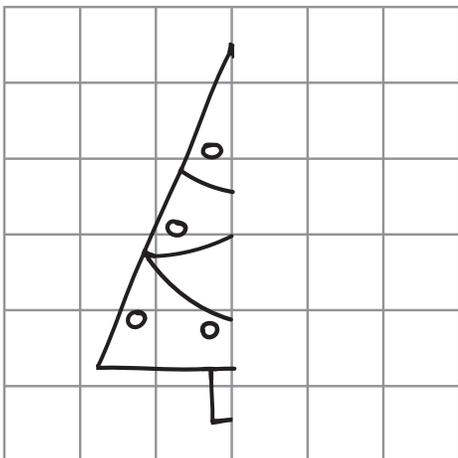


Complete the other half of the picture!

Nacrtaj drugu polovinu slike!

Нацртај ја втората половина на сликата

Plotësoni gjysmën tjetër të figurës!



Find 5 gift boxes!

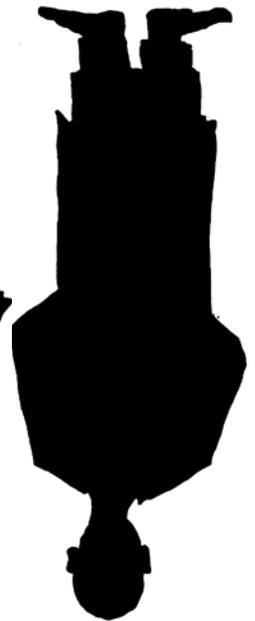
Pronađi 5 kutija za poklone!

Пронајди 5 кутија за подароци!

Gjeni 5 kutitë e dhuratave!



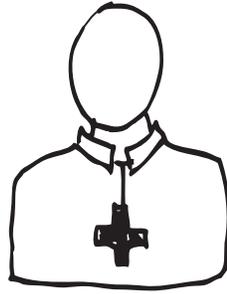
Find the correct shadow! Pronadi odgovarajuću sjenu! Пронајди ја сенката која одговара! Gjeni hijen e saktë!



Buddhism | Shaving of head



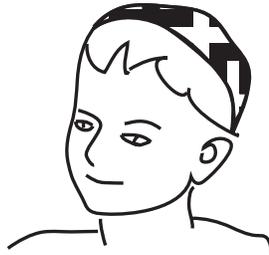
Christianity | Clerical collar for Priests



Islam | Headscarf (females in mosques)



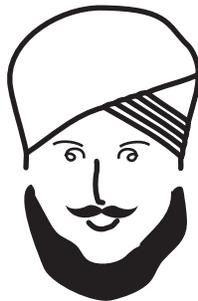
Judaism | Kippah (males)



Hindu | Japa Mala



Sikh | Turban



Dress

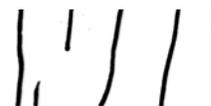


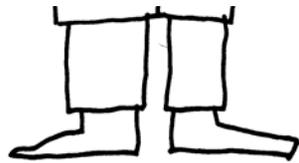
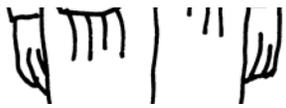
Complete the pictures by filling in the missing parts! (using the pictures on previous page as your guide)

Završi slike popunjavajući dijelove koji nedostaju! (koristeći slike na prethodnoj stranici kao primjer)

Доврши ги сликите со пополнување на деловите кои недостигаат! (користејќи слики од претходната страница како пример)

Plotësoni figurat duke mbushur pjesët që mungojnë! (duke përdorur fotot në faqen e mëparshme si udhëzuesin tuaj)





Colour the picture! Oboji sliku! Обој ја сликата! Ngjyrosni figurën!



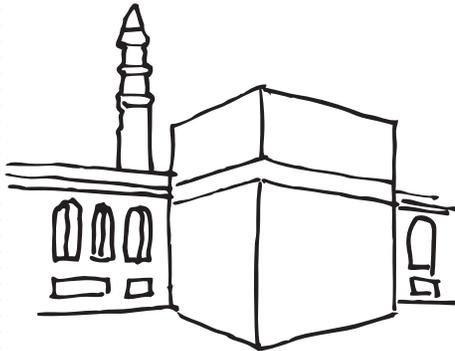
Buddhism | Bodh Gaya



Christianity | Jerusalem



Islam | Mecca



Judaism | Jerusalem (Wailing Wall)



Hindu | The River Ganges



Sikh | Amritsar

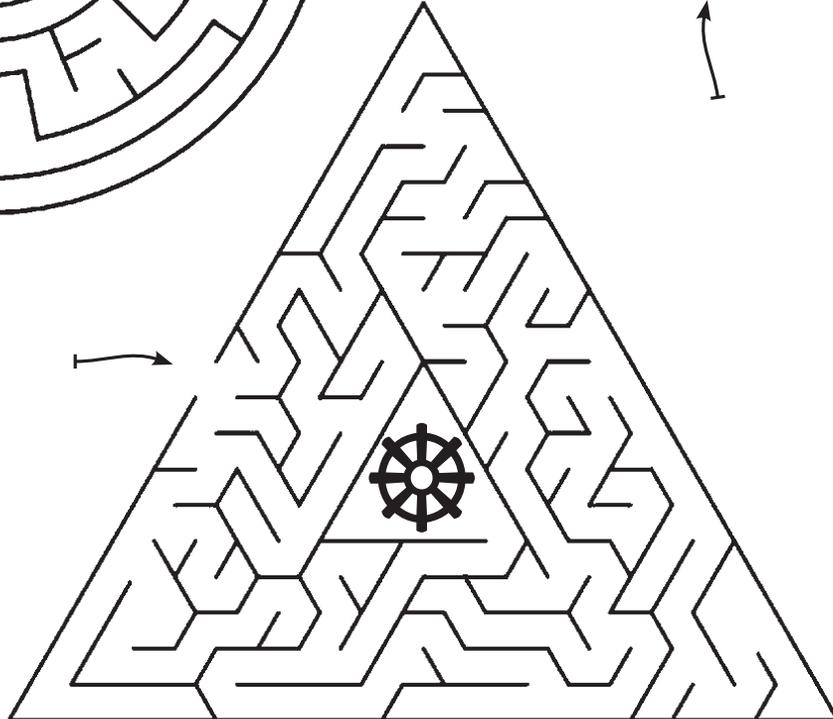
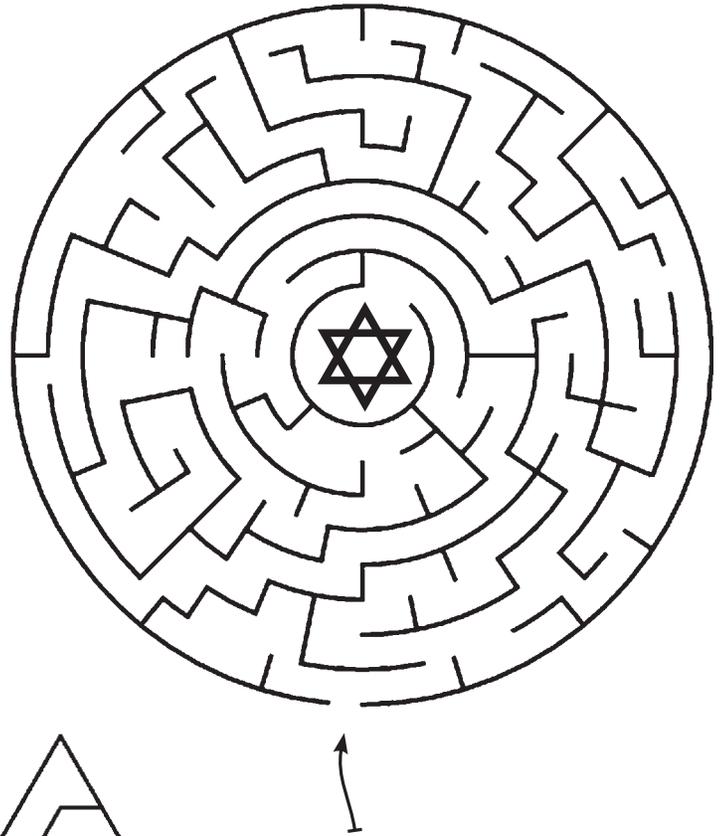
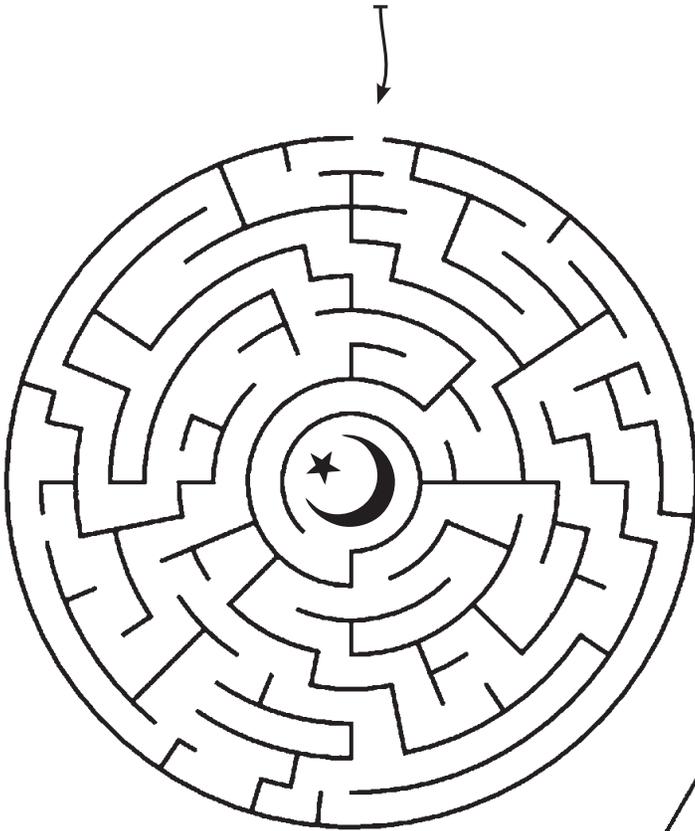


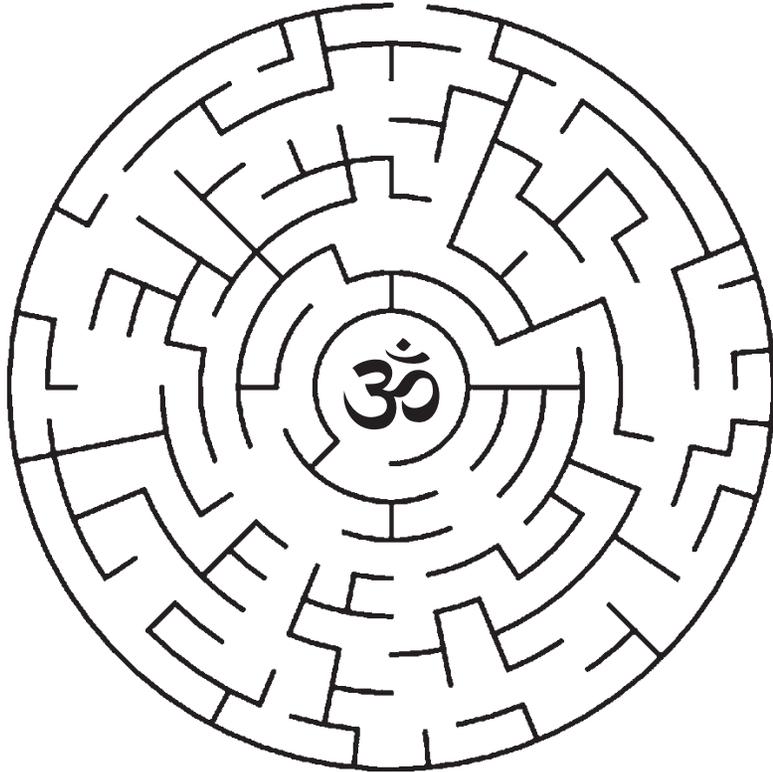
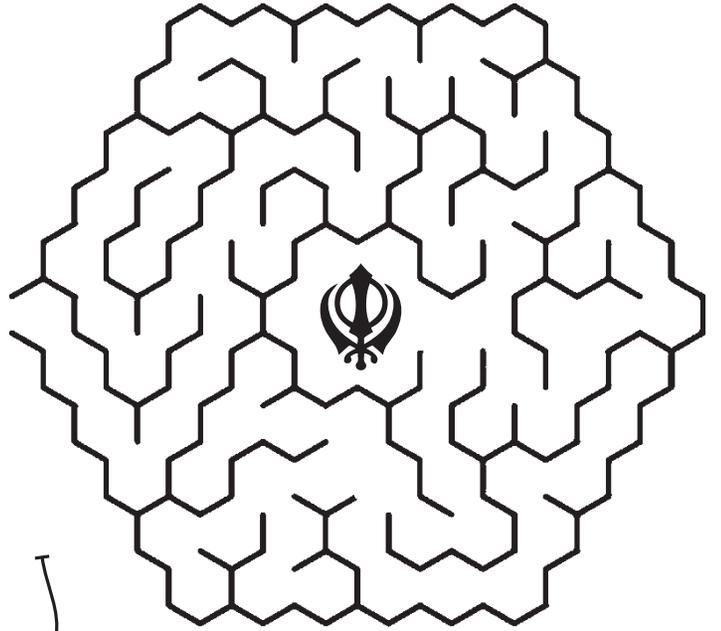
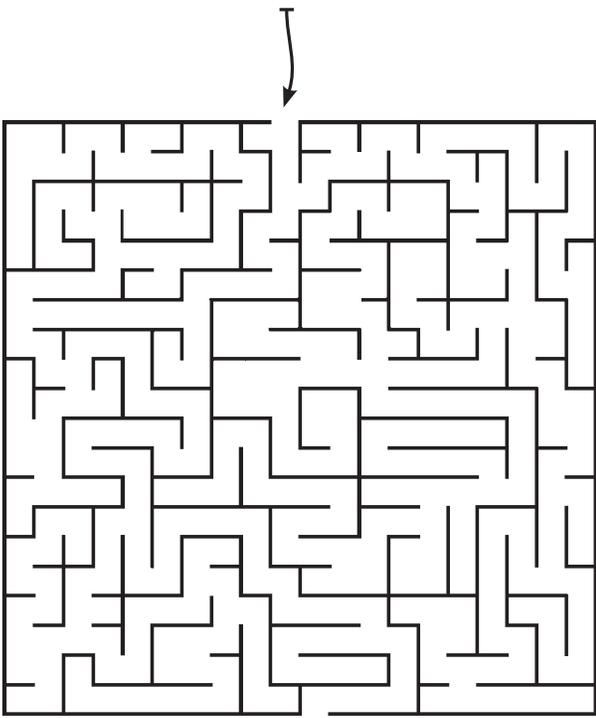
Holy Places



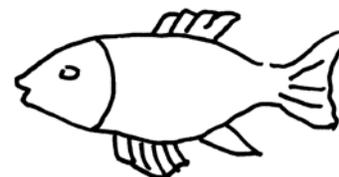
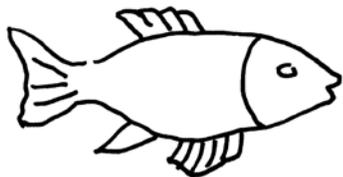
Find the way to the icon! Pronadi put do simbola!

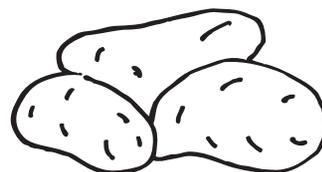
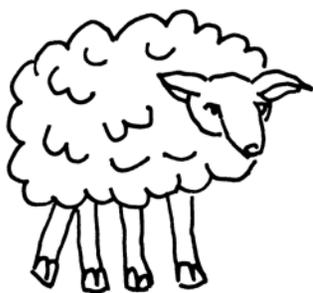
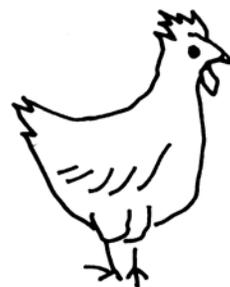
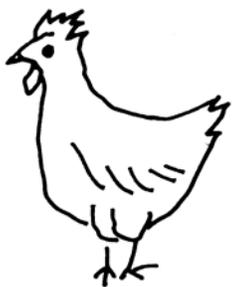
Пронајди го патот до симболот! Gjeni rrugën për tek ikona!





Connect the pairs! Spoji parove! Спој ги паровите! Lidhni çiftet!





Diet

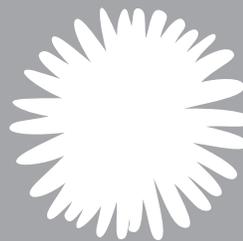
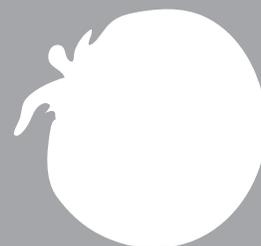
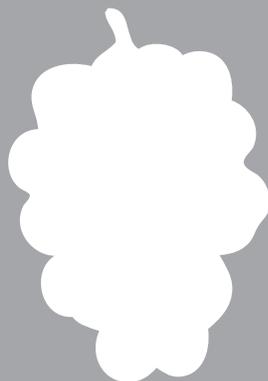
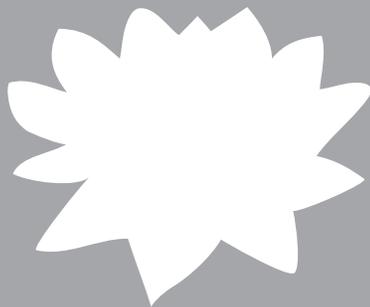
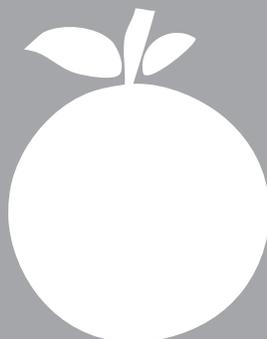


Which one does not belong here?

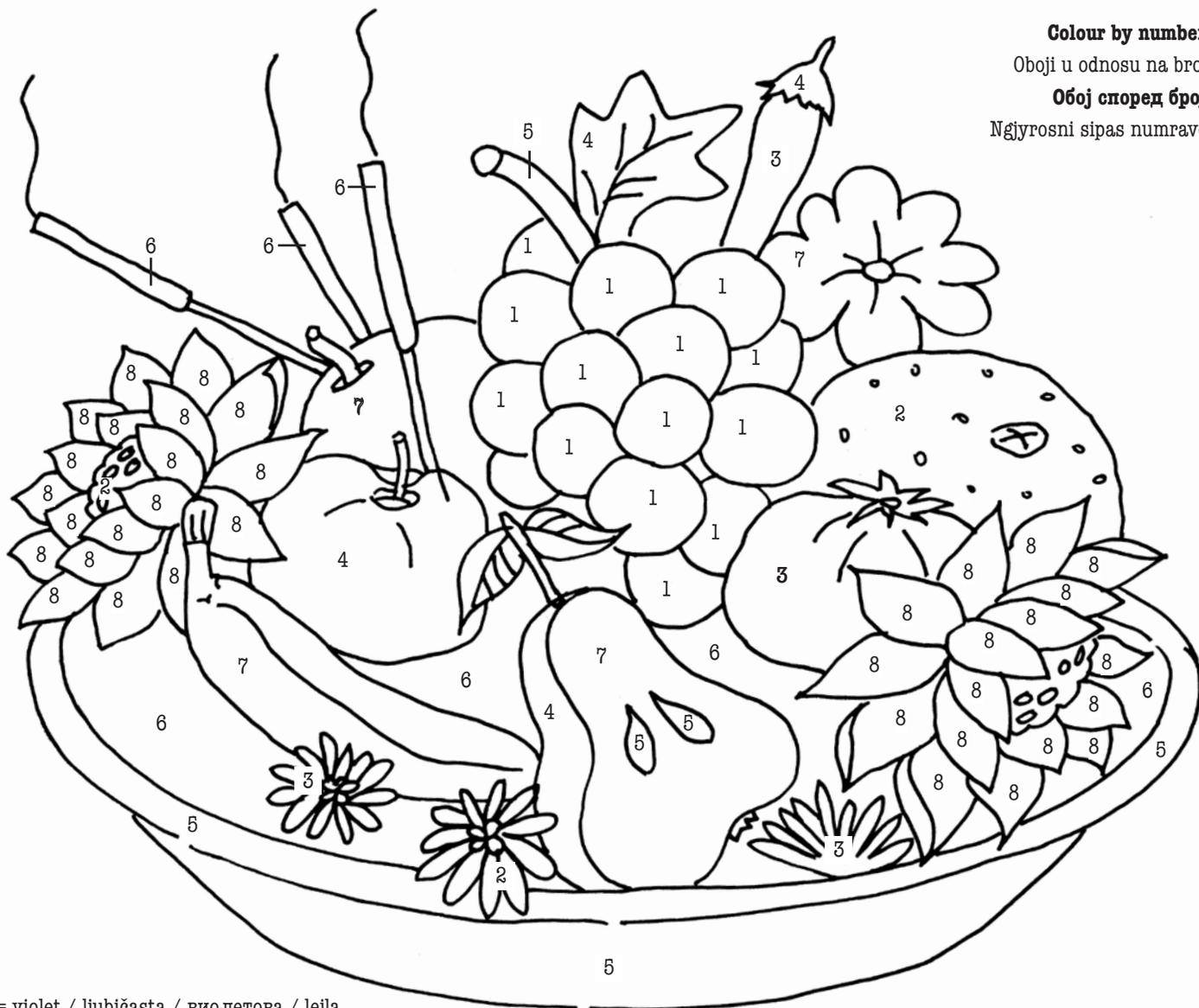
Šta ne pripada ovdje?

Што не припада тука!

Cila nga këto nuk bën pjesë këtu?



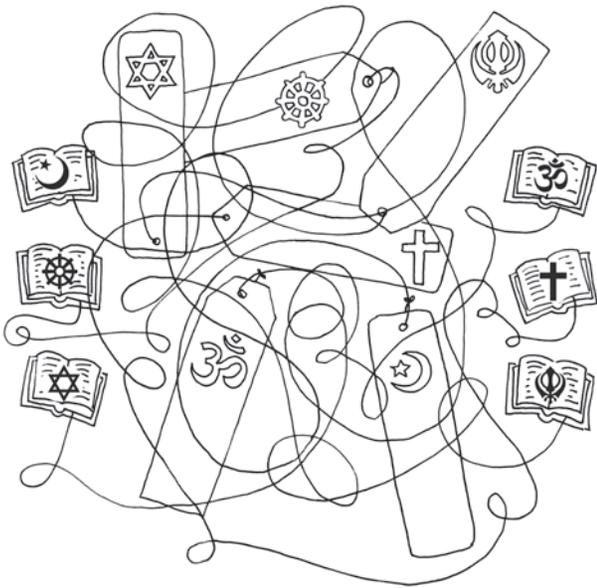
Colour by number!
 Oboji u odnosu na broj!
Обој според број!
 Ngjyrosni sipas numrave!



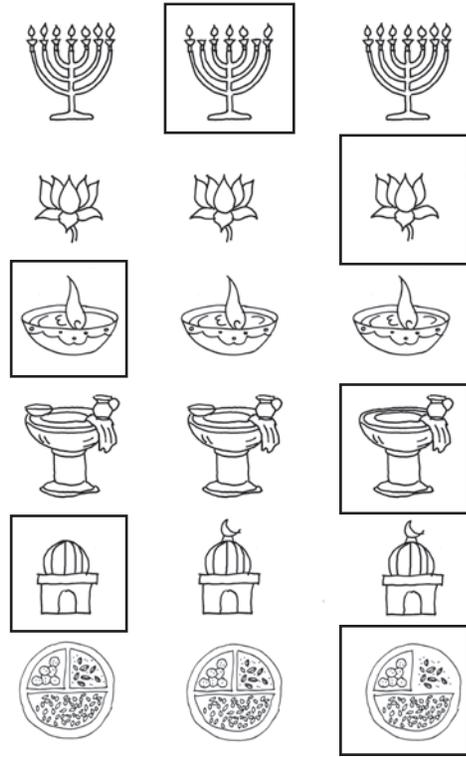
- 1 = violet / ljubičasta / виолетова / lejla
- 2 = orange / narandžasta / портокалова / portokalli
- 3 = red / crvena / црвена / e kiçe
- 4 = green / zelena / зелена / jeshile
- 5 = brown / smeđa / кафена / kafe
- 6 = black / crna / црна / e zezë
- 7 = yellow / žuta / жолта / e verdhë
- 8 = blue / plava / сина / blu

Solutions

Which bookmark leads to which book?



Which picture is different? **See Squares!**

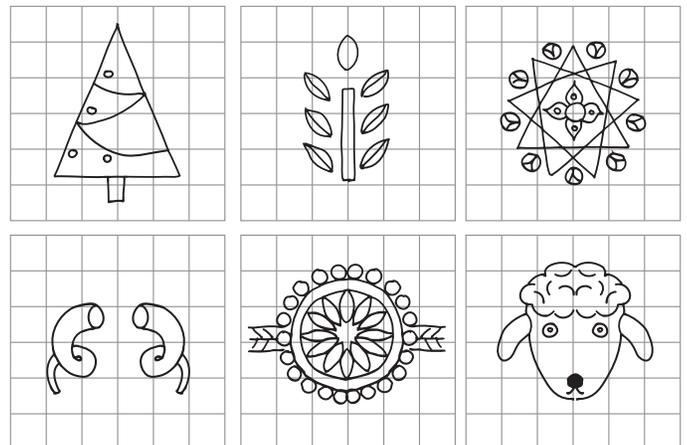
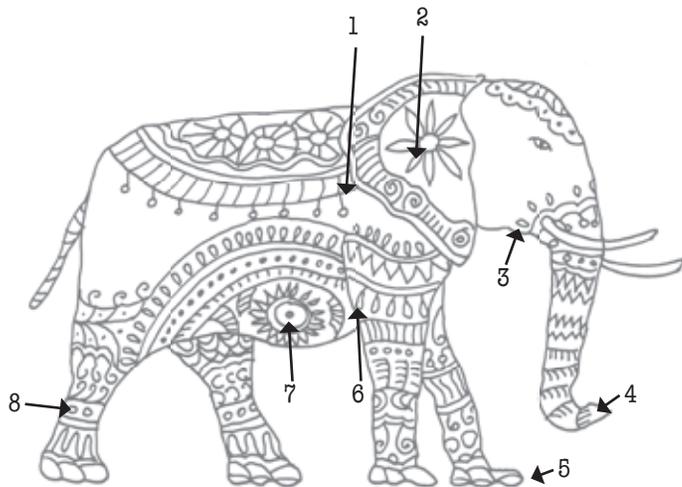


Find 8 differences!

How many doves are there? **Solution: 26**

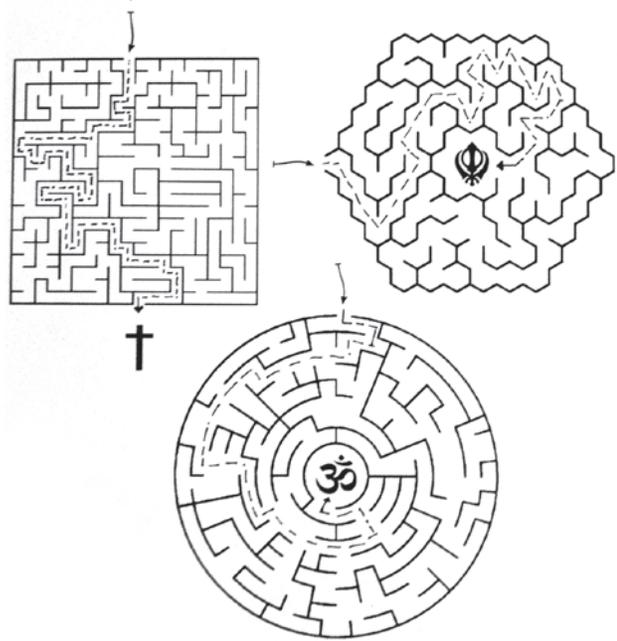


Complete the other half of the picture!

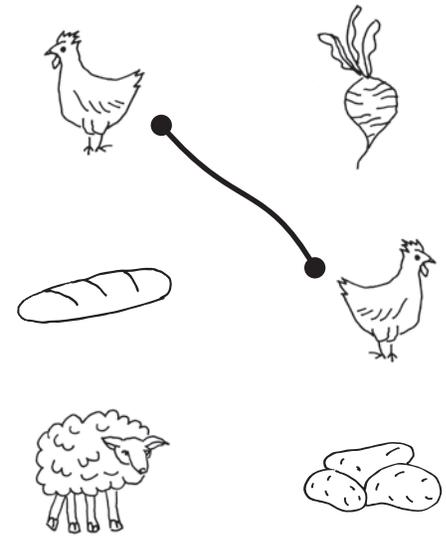
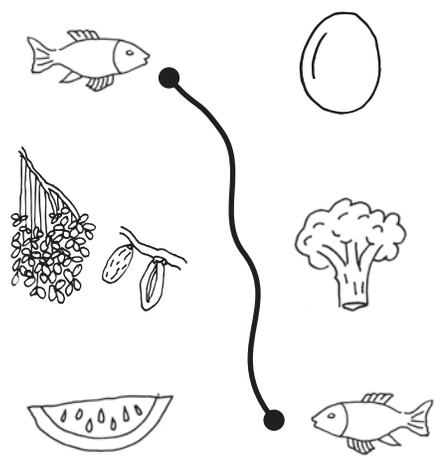


Solutions

Find the way to the icon!



Connect the pairs! **See Lines!**



Which one does not belong here?



What is URI?

The United Religions Initiative (URI) is a global grass-roots interfaith network that cultivates peace and justice by engaging people to bridge religious and cultural differences and work together for the good of their communities and the world.

We proudly boast having 1053 Cooperation Circles (CCs) in 110 countries! Our impact is felt by more than 2,6 million people around the world! We have consultative status with the United Nations (UN). In 2020 we celebrate our 20th birthday.

Please join us and register your interfaith group or organization as a URI Cooperation Circle now! All you need is 7 or more people with 3 or more religions, spiritual expressions or indigenous traditions. It can be an existing group or organization – or a new circle you wish to bring together.

URI promotes enduring daily interfaith cooperation to end religiously motivated violence and to create cultures of peace, justice and healing for the Earth and all living beings.

Our Preamble, Purpose and Principles:
<https://www.uri.org/who-we-are/PPP>
Our Charter:
<https://www.uri.org/what-we-do/charter>

For more info please contact
URI Europe:

Ms. Karimah Stauch

URI Europe Regional Coordinator
Bonn, Germany
+49 228 23 04 76
info@dmlbonn.de

Mrs. Lejla Hasandedic - Dapo

URI Europe CC Liaison Officer
Ankara, Turkey
+90 50 61 35 93 94
l.hasandedic@gmail.com

Mrs. Angelina Vladikova

URI Europe CC Liaison Officer
Sofia, Bulgaria
+359 898 478 333
avladikova@gmail.com

Mr. Daniel Eror

URI Europe Global Trustee
Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
+387 61 502 185
deror@uri.org



Join URI's interfaith work
for peace, justice and healing!
www.uri.org / www.uri-europe.eu
facebook.com/URIEurope

Za više informacija molimo kontaktirajte:

Gđa. Lejla Hasandedic-Dapo

Ankara, Turska

URI Europe CC Liaison Officer

+90 506135939

l.hasandedic@gmail.com

G. Daniel Eror

Sarajevo, Bosna i Hercegovina

URI Europe Global Trustee

+387 61 502 185

deror@uri.org

G. Vjekoslav Saje

Sarajevo, Bosna i Hercegovina

URI Europe Secretary

+387 61 165109

Balkan as a Soul-Bridge CC

sajecrd@gmail.com

Gđica. Emina Frljak

Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Youth for Peace CC

+387 61 082 651

emina.frljak90@gmail.com

Šta je URI?

Ujedinjene Religijske Inicijative (URI) je globalna međuvjerska mreža koja promovira mir i pravdu angažirajući ljude da premoste vjerske i kulturne razlike i rade zajedno za dobro svojih zajednica i svijeta. Ponosni smo da imamo 1053 kooperacijska kruga (CCs) u 110 zemalja svijeta! Naš utjecaj osjetilo je više od 2,6 miliona ljudi širom svijeta! Imamo konsultantski status pri Ujedinjenim Nacijama (UN). U 2020. godini slavimo svoj 20. rođendan.

Pridružite nam se i registrujte svoju međuvjersku grupu ili organizaciju kao URI kooperacijski krug sada! Sve što vam treba jeste 7 ili više ljudi, sa 3 ili više religija, duhovnih uvjerenja ili autohtonih tradicija. To može biti već postojeća grupa ili organizacija ili novi krug ljudi koji želite okupiti.

URI promovira trajnu svakodnevnu međuvjersku saradnju u cilju okončanja religijski motiviranog nasilja te stvaranja kulture mira, pravde i iscjeljenja za Zemlju te sva živa bića.



Naša preambula, svrha i principi:
<https://www.uri.org/who-we-are/PPP>

Naša povelja:
<https://www.uri.org/what-we-do/charter>

Pridružite se međuvjerskom radu URI-ja
za mir, pravdu i iscjeljenje!

www.uri.org / www.urieurope.org
www.facebook.com/URIEurope

Çfarë është URI?

Iniciativa e Besimeve Fetare të Bashkuara (BFB) është një rrjet botëror me baze fetare i cili kultivon paqen dhe drejtësinë, duke angazhuar njerëzit të kapërcejnë dallimet fetare dhe kulturore dhe të punojnë së bashku për të mirën e komuniteteve të tyre dhe të botës.

Ne krenohemi që kemi 1053 Qarqe Bashkëpunimi (QB) në 110 vende! Ndikimi ynë ndihet nga më shumë se 2,6 milion njerëz në mbarë botën! Ne kemi një status si keshillues pranë Kombeve të Bashkuara (KB). Ne vitin 2020 ne festojmë 20 vjetorin e themelimit.

Bashkohuni me ne dhe regjistroni grupin apo organizatën tuaj ndërfaqetare si një Rreth Bashkëpunimi tani! Gjithçka që ju nevojitet janë vetëm 7 ose më shumë anëtarë me 3 ose më shumë fe, shprehje shpirtërore ose tradita indigjene. Mund të jetë një grup ose organizatë ekzistuese - ose një rreth i ri që dëshironi të krijoni.

BFB promovon një bashkëpunim të qëndrueshëm dhe të vazhdueshëm ndërfaqetar për t'i dhënë fund dhunës me motive fetare dhe të krijojë kultura paqeje, drejtësie dhe shërimi për Tokën dhe të gjitha qeniet e gjalla.

Parathënia, qëllimi dhe principet tona:
<https://www.uri.org/who-we-are/PPP>
Statuti ynë:
<https://www.uri.org/what-we-do/charter>

Për më tepër informacion ju lutem kontaktoni:

Znj. Karimah Stauch

Bonn, Gjermani
Kordinatorë Rajonale e URI Europë
+49 228 23 04 76
info@dmlbonn.de

Znj. Lejla Hasandedic – Dapo

Ankara, Turqi
Funksonare Bashkëpunimi CC URI Europë
+90 506135939
l.hasandedic@gmail.com

Z. Daniel Eror

Sarajevo, Bosnja Hercegovina
Këshilli i Thesarit URI Global
+387 61 502 185
deror@uri.org
info@youth-for-peace.ba

Znj. Miranda Mansaku

Durrës, Shqipëri
Udhëtim i-Lire CC
+355 69 572 0494
udhetimilire@gmail.com



Bashkohuni me punën ndërfaqetare të URI për paqe, drejtësi dhe shërim:
www.uri.org / www.uriurope.org
www.facebook.com/URIEurope

За повеќе информации ве молиме контактирајте со:

Ms. Karimah Stauch

Г-ца. Карима Страуч
Бон, Германија
УРИ Европа Регионален Координатор
+49 228 23 04 76
info@dmlbonn.de

Г-ѓа. Ангелина Владикова

Софија, Бугарија
URI Europe CC Liaison Officer
+359 898 478 333
avladikova@gmail.com

Г-дин. Даниел Ероп

Сараево, Босна и Херцеговина
URI Europe Global Trustee
+387 61 502 185
deror@uri.org

Г-ѓа Јасмина Јаневска

Тетово, Северна Македонија
Институт за Развој на Заедницата СС
+358 75 306 635
cdi.jasmina@gmail.com



Нашата преамбула, цели и принципи:
<https://www.uri.org/who-we-are/PPP>
Нашата повелба:
<https://www.uri.org/what-we-do/charter>

Што е УРИ?

Обединети Религиски Иницијативи (УРИ) е глобална меѓуверска мрежа која промовира мир и правда ангажирајќи луѓе за да ги премостат верските и културните разлики и заедно да работат за доброто на своите заедници и светот.

Горди сме што имаме 1053 кооперативни кругови (CCs) во 110 земји од светот. Нашето влијание го почувствувале повеќе од 2,6 милиони луѓе ширум светот! Имаме консултантски статус во Обединетите Нации (ОН). Во 2020 година го славиме нашиот 20ти роденден.

Придружете ни се и регистрирајте ја својата меѓуверска груп или организација како УРИ кооперативен круг сега! Се што ви треба се 7 или повеќе луѓе, од 3 или повеќе религии, духовни уверувања или автохтони традиции. Тоа може да биде веќе постоечка група или организација или нов круг на луѓе кој сакате да го соберете.

УРИ промовира трајна секојдневна меѓуверска соработка која има за цел смирување на религиски мотивираното насилство и создавање култура на мир, правда и исцелување за Земјата и сите живи суштества.

Придружете се во меѓурелигиската работа на УРИ за мир, правда и исцелување!
www.uri.org / www.urieurope.org
www.facebook.com/URIEurope